

Beracha vóór het lezen van de haftara

Baroech ata Adonai Eloheenoe melech ha'olam, asjer bachar binewi'iem towiem, weratsa bedivreehem hane'emariem be'emet. Baroech ata Adonai, habocheer batora oewemosje avdo, oewejisraeel amo, oewinewie'ee ha'emet watsedek.

Berachot na het lezen van de haftara

Baroech ata Adonai Eloheenoe melech ha'olam, tsoer kol-ha'olamiam, tsadiek bechol-hadorot, ha'eel hane'eman ha'omeer we'ose, hamedabeer oemekajeem, sjekol-dewarav emet watsedek. Ne'eman ata hoe Adonai Eloheenoe, wene'emaniem dewarecha, wedawar echad midewarecha achor lo jasjoev reekam, kie eel melech ne'eman werachaman ata. Baroech ata Adonai, ha'eel hane'eman bechol-dewarav.

Racheem al tsion kie hie beet chajeenoe, oelearncha Jisraeel tosje'a bimheera bejameenoe. Baroech ata Adonai, mesamee'ach tsion bewaneha.

Samcheenoe Adonai Eloheenoe be'eliejahoe hanawie avdecha, oewemalchoet beet Dawid mesjiechecha, bimheera jawo wejageel libeeenoe, al kiso lo jeesjeev zar welo jinchaloe od acheeriem et-kewodo, kie wesjeem kodsjecha nisjbata lo, sjelo jichbe neero le'olam wa'ed. Baroech ata Adonai, mageen Dawied.

Al hatora, we'al ha'awoda, we'al hanewie'iem, we'al-jom hasjabat haze, sjenatata-lanoe Adonai Eloheenoe, likdoesja welimnoecha, lechawod oeletifaret. Al-hakol Adonai Eloheenoe, anachnoe modiem lach, oemewarachiem otach, jitbarach sjimcha befie kol-chai tamied le'olam wa'ed. Baroech ata Adonai, mekadeesj hasjabat.